

¹O give thanks unto the LORD; for he is good: for his mercy endureth for ever.²O give thanks unto the God of gods: for his mercy endureth for ever.³O give thanks to the Lord of lords: for his mercy endureth for ever.⁴To him who alone doeth great wonders: for his mercy endureth for ever.⁵To him that by wisdom made the heavens: for his mercy endureth for ever.⁶To him that stretched out the earth above the waters: for his mercy endureth for ever.⁷To him that made great lights: for his mercy endureth for ever:⁸The sun to rule by day: for his mercy endureth for ever:⁹The moon and stars to rule by night: for his mercy endureth for ever.¹⁰To him that smote Egypt in their firstborn: for his mercy endureth for ever:¹¹And brought out Israel from among them: for his mercy endureth for ever:¹²With a strong hand, and with a stretched out arm: for his mercy endureth for ever.¹³To him which divided the Red sea into parts: for his mercy endureth for ever:¹⁴And made Israel to pass through the midst of it: for his mercy endureth for ever:¹⁵But overthrew Pharaoh and his host in the Red sea: for his mercy endureth for ever.¹⁶To him which led his people through the wilderness: for his mercy endureth for ever.¹⁷To him which smote great kings: for his mercy endureth for ever:¹⁸And slew famous kings: for his mercy endureth for ever:¹⁹Sihon king of the Amorites: for his mercy endureth for ever:²⁰And Og the king of Bashan: for his mercy endureth for ever:²¹And gave their land for an heritage: for his mercy endureth for ever:²²Even an

¹اَحْمَدُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.²اَحْمَدُوا إِلَهَ الْإِلَهِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.³اَحْمَدُوا رَبَّ الْأَرْتَابِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.⁴الصَّانِعَ الْعَجَائِبِ الْعِظَامِ وَخَدَهُ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.⁵الصَّانِعَ السَّمَاوَاتِ بِعَقْمٍ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.⁶الْبَاسِطَ الْأَرْضَ عَلَى الْمِيَاهِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.⁷الصَّانِعَ أَنْوَاراً عَظِيمَةً، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.⁸السَّمْسَ لِحُكْمِ النَّهَارِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.⁹الْقَمَرَ وَالْكَوَاكِبَ لِحُكْمِ اللَّيْلِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.¹⁰الَّذِي ضَرَبَ مِصْرَ مَعَ أَتْكَارِهَا، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.¹¹وَأَخْرَجَ إِسْرَائِيلَ مِنْ وَسْطِهِمْ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.¹²يَدِيدَ شِدِيدَةٍ وَذِرَاعَ مَمْدُودَةٍ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.¹³الَّذِي سَقَّى بَحْرَ سُوفٍ إِلَى شُقَيْهِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.¹⁴وَعَبَّرَ إِسْرَائِيلَ فِي وَسْطِهِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.¹⁵وَدَفَعَ فِرْعَوْنَ وَفُؤْتَهُ فِي بَحْرِ سُوفٍ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.¹⁶الَّذِي سَارَ بِسَعْيِهِ فِي الْبَرِّيَّةِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.¹⁷الَّذِي ضَرَبَ مُلُوكاً عَظَمَاءَ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.¹⁸وَقَتَلَ مُلُوكاً أَعْرَاءَ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.¹⁹سَيَحُونَ مَلِكَ الْأُمُورِيِّينَ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.²⁰وَعُوجَ مَلِكَ بَاشَانَ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.²¹وَأَعْطَى أَرْضَهُمْ مِيرَاثاً، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.²²مِيرَاثاً لِإِسْرَائِيلَ عُنْدِهِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.²³الَّذِي فِي مَذَلَّتِنَا ذَكَرْنَا، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.²⁴وَنَجَاتَا مِنْ أَعْدَائِنَا، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.²⁵الَّذِي يُعْطِي خُبْراً لِكُلِّ بَشَرٍ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.²⁶اَحْمَدُوا إِلَهَ السَّمَاوَاتِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

heritage unto Israel his servant: for his
mercy endureth for ever.²³ Who
remembered us in our low estate: for his
mercy endureth for ever.²⁴ And hath
redeemed us from our enemies: for his
mercy endureth for ever.²⁵ Who giveth food
to all flesh: for his mercy endureth for
ever.²⁶ O give thanks unto the God of
heaven: for his mercy endureth for ever.